

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren	OMC MUSTANG	3 3 2	CH 5608 04

Hersteller	OMC OWATONNA MANUFACTURING COMPANY INC., Owatonna, Minnesota / USA
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "332" Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	rechts, vorn auf Hubarmträger
Fahrgestellnummer	rechts, vorn auf Hubarmträger
Motorkennzeichen	"D 950" vor Motornummer, links oben auf Motorblock neben Einspritzpumpe
Importeur	Charles KELLER AG, 8304 Wallisellen/ ab 1.7.84: NBA Maschinen u. Bahnbedarf AG, Kriesbachstr.42, 8600 Dübendorf

Fahrgestell		Motor			
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	KUBOTA	Typ	D 950-B
Federung	-	Bauart	Reihe	Takte	4
Lenkung	hydrost. Antrieb, 1 Kombinationslenkhebel	Treibstoff	D	Lage	hinten
Achsantrieb	Allrad	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Betriebsbremse	hydrostatischer Antrieb	Bohrung	75	Hub	70
		Hubraum	927	Steuer-PS	4,72
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen	Leistung kW	13,9 (SAE-net)	bei min-1	2800
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Md-max Nm	57,6	bei min-1	1800
Dauerbremse	-	Entstörung	-		
2-Kreis-Kontrolle	-	Schalldämpfer	1 Topf 315 x Ø 125 mm		

Karosserie/Ausrüstung	Ladeschaufel *)		Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	*)	Geschw. Messer	Leergewicht	500	1200	1700 +)
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten	Gewichtsverteilung			
Unterlegkeil	220x90x100 mm	Rückspiegel		500	1200	1700
Diebstahlsicherung	-	Scheibenwisch. *)	Fabrikgarantie	4132	4132	2091
Treibstofftank	1/54 lt/Stahl		Reifengrösse	27x8,50-15	27x8,50-15	
Warnvorrichtung	-	oder andere homologierte	Ply/bar	4 / 2,5	4 / 2,5	

Anzahl Plätze	T 1	v	M	h		
Masse	innen	aussen			mech. Getriebe	autom. Getriebe
Länge		2740	Achsabstand	787		
Breite		1230	Doppelachse	v	h	
Höhe		1895	Spurweite	v 980	-	
Überhang vorn		1103	Spurweite	h 980	-	
Überhang hinten		850	Spurkreis Ø	l 1800	r 1800	
Bodenfreiheit	leer		beladen			
					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	9,1 km/h
					gemessen 9,9 km/h bei min-1	3000 Motor Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart				
b	-	78,0	70,0	2100	ac	Arbeitskarren				
						Marke und Typ	OMC MUSTANG	3 3 2		
						Typenschein-Nr. CH	5608 04			
						Karosserie	Ladeschaufel			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn	
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1700	Treibstoff	D	
b = 2,60 bei 2660 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Nutzlast	-	Hubraum	
b = 4,50 bei 2000 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Gesamtgewicht	1700	Steuer-PS	
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1			927	
O	O+P								4,72	
S Bacharach = 6,0	Einspritzpumpe Bosch									

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit Frontscheibe/Türe und Kabinenverglasung. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- + ) Gewicht : mit Universalschaufel, Breite 1230 mm, Inhalt 0,2 m<sup>3</sup>. Auf Wunsch lieferbar mit diversen andern Arbeitsgeräten. Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung über Ladeschaufel gelb/schwarz.
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: rechtes Pedal der Arbeitshydraulik.

Ort und Datum der Prüfung Wallisellen, 24.4.84  
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom 5608 04 v. 24.4.84  
Neuer Importeur (20.7.84)

Eidg. Typenprüfstelle